

**Structure** Dalle à velours Saxony frisé  
**Construction** Carpet in tiles, Saxony frisé pile  
**Herstellungsverfahren** Getufteter Fliese Saxony Velours Frisé  
**Fabricagemetode** Tapijttegels, Saxony frise  
**Descripción** Moqueta en baldosa, fibra Saxony rizada  
**Struttura** Quadrotta frisé  
**Struktura** Płytko a runie typu welur Saksorński frise

**Composition** 100% Polyamide  
**Pile material** 100% Polyamid  
**Polmaterial** 100% Polyamid  
**Poolmateriala** 100% Polyamide  
**Composició** 100% Poliamida  
**Composizione** 100% Poliammide  
**Skład runa** 100% Poliamid

**Poids de velours**  
**Pile weight**  
**Poleinsatzgewicht**  
**Poolinzetmassa** 1 040 g/m<sup>2</sup>  
**Peso fibra**  
**Peso felpa**  
**Gramatura**

**Poids total - NF ISO 8543**  
**Total weight**  
**Gesamtgewicht**  
**Totaal gewicht** 4 845 g/m<sup>2</sup>  
**Peso total**  
**Peso totale**  
**Masa całkowita**

**Épaisseur totale - NF ISO 1765**  
**Total thickness**  
**Gesamtdicke**  
**Totale massa** 7,6 mm  
**Altura total**  
**Spessore totale**  
**Wysokość całkowita**

**Hauteur du velours - NF ISO 1766**  
**Pile height**  
**Polhöhe**  
**Poolhoogte** 4,5 mm  
**Altura fibra**  
**Spessore felpa**  
**Wysokość runa**

**Jauge - Serrage (points) - Densité - NF ISO 1763**  
**Gauge - Rows (points) - Tufts**  
**Teilung - Stiche (points) - Noppenzahl** 1/10<sup>e</sup>  
**Rijen - Deling (points) - Noppenaantal** 50 p  
**Galga - Densidad (puntos)** 197 500 p/m<sup>2</sup>  
**Scartamento - Serraggio (punti) - Densità felpa**  
**Zacieśnienie - Rozstaw igiel (punkty) - Gęstość**

**Envers**  
**Backing**  
**Rückenausstattung**  
**Rug**  
**Soporte**  
**Sottofondo**  
**Podkład**

**Comportement au feu** Bfl-s1 - libre sur ciment  
**Fire resistance** Bfl-s1 - free-floating on cement  
**Brennverhalten** Bfl-s1 - schwimmend auf Zement  
**Brandgedrag** Bfl-s1 - zwevend op cement  
**Clasificación al fuego** Bfl-s1 - libre flotación en cemento  
**Comportamento al fuoco** Bfl-s1 - libero su cemento  
**Trudnozpalność** Bfl-s1 - luzem na podłożu betonowym

**Classement**  
**Wear classification**  
**Beanspruchung**  
**Gebruiksklasse**  
**Clasificación**  
**Classificazioni**  
**Klasyfikacja**

**Stabilité dimensionnelle - NF EN 986**  
**Dimensional stability**  
**Dimensionsstabilität**  
**Dimensionele stabiliteit** ≤ 0,20 %  
**Stabilidad dimensional**  
**Stabilità dimensionale**  
**Stabilność wymiarowa**

**HQE** Ce produit répond parfaitement à 8 des 14 cibles  
**HQE** This product meets perfectly 8 from the 14 targets  
**HQE** Dieses Produkt erfüllt 8 von den 14 Zielen  
**HQE** Dit product beantwoordt aan 8 van de 14 doelstellingen  
**HQE** Este producto responde perfectamente a 8 de los 14 objetivos  
**HQE** Questo prodotto risponde perfettamente a 8 di 14 target  
**HQE** Ten produkt odpowiada 8 z 14 kryteriów

**Isolation aux bruits d'impacts - NF EN ISO 140-8**  
**Impact sound insulation**  
**Trittschalldämmung**  
**Geluidsreductie** ΔLw 26 dB  
**Aislamiento a los ruidos de impactos**  
**Rumore all'impatto**  
**Izolacja hałasu uderzeniowego**

**Absorption aux bruits aériens - NF EN ISO 11654**  
**Sound absorption**  
**Schallabsorptionsgrad**  
**Geluidsabsorptie** αw 0,20  
**Absorción de los ruidos aéreos**  
**Isolazione acustica**  
**Pochłanianie dźwięku**

f/Hz	125	250	500	1000	2000	4000
αs	0,00	0,05	0,10	0,27	0,38	0,51

**Dimensions**  
**Width**  
**Lieferbreite**  
**Breedte** 50 x 50 cm  
**Medidas**  
**Dimensioni**  
**Wymiary**

**Nombre de dalles par carton / cartons par palette**  
**Number of tiles per box / boxes per pallet**  
**Anzahl der Fliesen pro Karton / Kartons pro Palette**  
**Aantal tegels per doos / dozen per pallet** 16 / 24  
**Losetas por caja / cajas por palet**  
**Numero di quadrotte per scatola / scatole per palette**  
**Liczba płytek w kartonie / kartonów na palecie**

**Nombre de coloris**  
**Colours**  
**Erhältliche Farben**  
**Kleurenaantal** 18  
**Cantidad de colores**  
**Numero colori**  
**Liczba kolorów**

**Pose / Entretien / Traitement**  
**Laying / Cleaning / Treatment**  
**Verlegehinweis / Reinigung / Behandlung** www.balsan.com  
**Plaatsinstructie / Reiniging / Onderhoud**  
**Instalación / Mantenimiento / Tratamiento**  
**Posa / Manutenzione / Trattamenti**  
**Ukládanie / Utrzymanie w czystości / Impregnacja**

BALSAN se réserve le droit de modifier les caractéristiques de ce produit tout en conservant les mêmes qualités techniques. Dans le cadre d'une utilisation professionnelle, il est fortement conseillé d'utiliser des coloris moyens et foncés pour les pièces à grand trafic. De légères variations de coloris peuvent être observées entre les différents bains de teinture.  
 BALSAN reserves the right to modify the characteristics of this product while keeping the same technical properties. In the context of business use, we strongly recommend the use of darker colours for heavy traffic areas. Slight differences in colour may occur between different dye baths.  
 BALSAN behält sich das Recht vor, die Beschaffenheit dieses Artikels zu verändern, dabei jedoch die gleichen technischen Eigenschaften beizubehalten. In gewerblich stark beanspruchten Räumen empfehlen wir mittlere bis dunkle Farben. Zwischen den verschiedenen Farbbädern kann es zu leichten Farbabweichungen kommen.  
 BALSAN behoudt zich het recht voor de kenmerken van het product te wijzigen, weliswaar met behoud van de technische eigenschappen. Bij project toepassingen, adviseren we sterk het gebruik van donkere kleuren voor zwaar belagde omgevingen. Er kan een lichte variatie in kleur optreden tussen de verschillende kleurbaden.  
 BALSAN se reserva el derecho a modificar las especificaciones arriba referenciadas. En el contexto de uso industrial o comercial, recomendamos los colores oscuros para las zonas de tráfico intenso. Se pueden observar ligeras variaciones de color entre los distintos baños de tinte.  
 BALSAN si riserva il diritto di modificare le caratteristiche del prodotto in qualsiasi momento mantenendo la stessa qualità tecnica. Per l'uso di tipo contract si consigliamo colori melangiati per le zone ad alto traffico. Tra i diversi bagni di tintura si possono osservare leggere variazioni di tinta.  
 Firma BALSAN zastrzeża sobie prawo do modyfikacji parametrów produktu przy zachowaniu jego właściwości technicznych. Przy zastosowaniu obiektowym usilnie zalecamy użycie ciemniejszych kolorów do pomieszczeń o dużym natężeniu ruchu. Pomiędzy różnymi kąpielami barwiącymi mogą wystąpić drobne różnice w odcieniach.

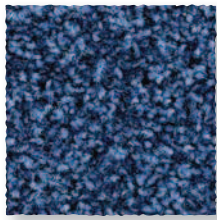
Échantillons gratuits et documentation  
 Free samples and documentation  
 www.balsan.com

Direct access with smartphone

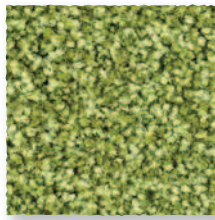


**BALSAN**  
 Surfaces textiles  
 Balsan - Corbilly D14 - F-36330 ARTHON  
 Tél. +33 254 29 16 00 - Fax +33 254 36 79 08  
 balsan.moquette@balsan.com  
 www.balsan.com

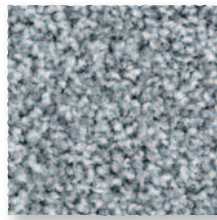




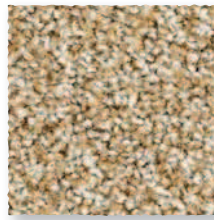
180 L 33 - ρ 7,5\*



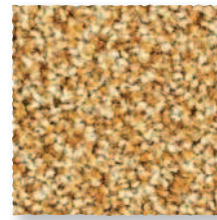
240 L 49,9 - ρ 18,3\*



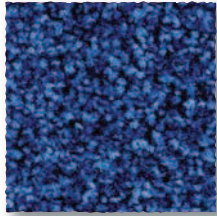
910 L 54,2 - ρ 22,1\*



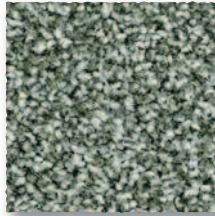
605 L 56,2 - ρ 24,1\*



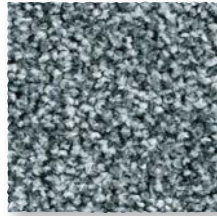
380 L 53,9 - ρ 21,9\*



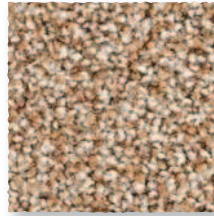
160 L 27,3 - ρ 5,2\*



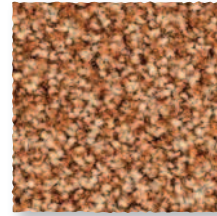
250 L 47,1 - ρ 16,1\*



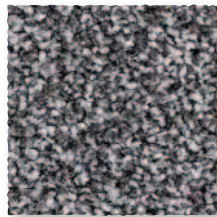
930 L 40,6 - ρ 11,6\*



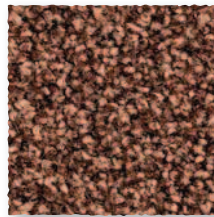
620 L 53 - ρ 21\*



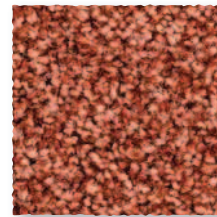
450 L 47,3 - ρ 16,2\*



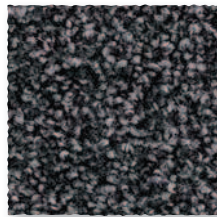
760 L 39,1 - ρ 10,7\*



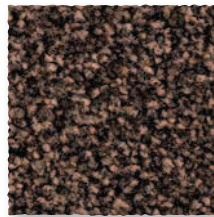
730 L 31,6 - ρ 6,9\*



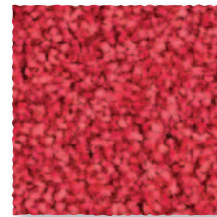
470 L 36,6 - ρ 9,3\*



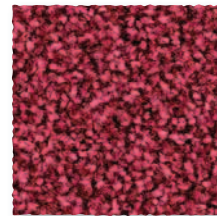
990 L 28,7 - ρ 5,7\*



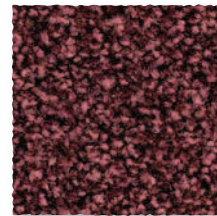
790 L 23 - ρ 3,8\*



570 L 36,2 - ρ 9,1\*



580 L 27,9 - ρ 5,4\*



590 L 23,4 - ρ 3,9\*